

**PARITAIR COMITE VOOR HET
BOUWBEDRIJF**

**COMMISSION PARITAIRE DE LA
CONSTRUCTION**

CAO van 27 november 2008

CCT du 27 novembre 2008

**Wijziging van de CAO van 24 juni
2005 betreffende de organisatie
van opleidings- en tewerkstel-
lingsstelsels voor de jaren 2005
tôt 2009**

**Modification de la CCT du 24 juin
2005 relative à l'organisation des
régimes de formation et d'emploi
pour les années 2005 à 2009**

Hoofdstuk 1. Toepassingsgebied

Chapitre 1. Champ d'application

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers van de ondernemingen die onder het Paritair Comité voor het Bouwbedrijf ressorteren en op de arbeiders die zij tewerkstellen.

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs des entreprises ressortissant à la Commission paritaire de la construction et aux ouvriers qu'ils occupent.

Onder arbeiders wordt verstaan de arbeiders en de arbeidsters.

Par ouvriers, on entend les ouvriers et ouvrières.

Artikel 2. Deze overeenkomst heeft tôt doel de collectieve arbeidsovereenkomst van 24 juni 2005 betreffende de organisatie van opleidings- en tewerkstellingsstelsels voor de jaren 2005 tôt 2009 te wijzigen.

Article 2. Elle a pour but de modifier la CCT au 24 juin 2005 relative à l'organisation des régimes de formation et d'emploi pour les années 2005 à 2009.

**Hoofdstuk 2. Aanpassingen van de
bepalingen van Titel IV. Aanvullende
stelsels en maatregelen ter bevordering
van de tewerkstelling**

**Chapitre 2. Adaptations aux dispositions
du Titre IV. Régimes et mesures
complémentaires de promotion de l'emploi**

Artikel 3. Artikel 75 van de CAO wordt door volgende bepaling gewijzigd:

Article 3. L'article 75 de la CCT du 24 juin 2005 est remplacé par la disposition suivante :

"Artikel 75. § 1. De werkgever die het initiatief neemt om een beroep te doen op de geprogrammeerde winteropleidingen, waarvan de uitvoering wordt gecoördineerd door het Fonds voor Vakopleiding in de Bouwnijverheid, kan deze regeling toepassen zonder te moeten wachten tôt de uitputting van het recht van de onderneming op de toepassing van de door titel III van deze CAO georganiseerde opleidingsregelingen.

"Article 75. § 1^{er}. L'employeur qui prend l'initiative du recours au régime des formations hivernales programmées, dont la mise en œuvre est coordonnée par le Fonds de Formation de la Construction, peut bénéficier de l'application de ce régime sans attendre d'avoir épuisé le droit de l'entreprise à l'application des régimes de formation organisés par le titre IN de la présente convention.

§ 2. Het FVB kent aan bouwvakarbeiders, die op vraag van de werkgever een geprogrammeerde

§ 2. Le FFC octroie aux ouvriers de la construction qui, à la demande de l'employeur, ont suivi

winteropleiding verstrekt door de VDAB, Bruxelles-Formation, FOREM of Arbeidsamt volledig hebben gevolgd en gunstig hebben beëindigd, een opleidingspremie toe van € 36,00 per opleidingsdag van minimum 8 uur.

§ 3. De Raad van Bestuur van het Fonds voor Vakopleiding in de Bouwnijverheid bepaalt de regels voor de indiening van de aanvraag van de premie evenals de eventueel bij deze aanvraag te voegen documenten."

Hoofdstuk 3. Slotbepalingen

Artikel 4. De artikelen 8 tót en met 10 van de CAO van 24 juni 2005 betreffende de toekenning van een tewerkstellings- of een opleidingspremie aan de bouwwerkgevers en hun arbeiders worden met ingang van de datum van inwerkingtreding van deze CAO opgeheven.

Artikel 5. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten voor een bepaalde duur; Ze treedt in werking op 1 juli 2008 en loopt af op 31 augustus 2009.

intégralement et avec fruit une formation hivernale programmée dispensée par le VDAB, Bruxelles-Formation, FOREM ou Arbeidsamt, une prime à la formation de € 36,00 par journée formation de 8 heures au minimum.

§ 3. Le Conseil d'administration du Fonds de Formation professionnelle de la Construction détermine les modalités d'introduction de la demande de prime ainsi que les éventuels documents à joindre à cette demande."

Chapitre 3. Dispositions finales

Article 4. Les articles 8 à 10 de la CCT du 24 juin 2005 relative à l'octroi d'une prime à l'emploi ou à la formation aux employeurs de la construction et leurs ouvriers, sont supprimés à la date d'entrée en vigueur de la présente CCT.

Article 5. La présente convention collective de travail est conclue pour une durée déterminée. Elle entre en vigueur le 1er juillet 2008 et prend fin le 31 août 2009.